



Distr.
GENERAL

A/51/719
11 December 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия
Пункты 116 и 102 повестки дня

БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1996-1997 ГОДОВ
МЕЖДУНАРОДНЫЙ КОНТРОЛЬ НАД НАРКОТИЧЕСКИМИ СРЕДСТВАМИ

Последствия для бюджета по программам проекта резолюции,
рекомендованного для принятия Генеральной Ассамблее
Третьим комитетом в его докладе (A/51/611)

Доклад Пятого комитета

Докладчик: Игор В. ГУМЭННЫЙ

1. На своих 39-м и 40-м заседаниях 11 декабря 1996 года Пятый комитет во исполнение правила 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи рассмотрел заявление Генерального секретаря (A/C.5/51/36) о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции, рекомендованного для принятия Генеральной Ассамблее Третьим комитетом в его докладе (A/51/611). Соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам был представлен в устной форме его Председателем (см. A/C.5/51/SR.39).
2. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/51/SR.39 и 40).

РЕШЕНИЕ ПЯТОГО КОМИТЕТА

3. Пятый комитет постановил информировать Генеральную Ассамблею о том, что если она примет проект резолюции, содержащийся в докладе Третьего комитета (A/51/611), то возникнут дополнительные потребности в размере 552 000 долл. США по разделу 14 бюджета по программам на двухгодичный период 1996-1997 годов. Из этой суммы 212 600 долл. США можно будет финансировать за счет перераспределения существующих ресурсов регулярного бюджета, а 87 300 долл. США – за счет внебюджетных средств. Остальные расходы в размере 222 100 долл. США покрывались бы в соответствии с процедурами, регулирующими финансирование резервного фонда.

4. Пятый комитет постановил также информировать Генеральную Ассамблею о том, что для финансирования совещаний группы экспертов за счет средств регулярного бюджета в рамках подготовки к специальной сессии Генеральной Ассамблеи в 1998 году нет юридического основания и что будут предприняты все возможные усилия для мобилизации внебюджетных взносов для финансирования деятельности, связанной с подготовкой к специальной сессии.
